

## RETEN I FØRSTE INSTANS

## DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 7. december 2004

i sag T-240/02, Koninklijke Coöperatie Cosun UA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber <sup>(1)</sup>

(»Landbrug — fælles markedsordning — sukker — afgift på C-sukker, der afsættes på det indre marked — told — anmodning om fritagelse — billighedsklausul i henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1430/79 — begrebet import- eller eksportafgift — lighedsprincippet og retssikkerhedsprincippet — billighed«)

(2005/C 45/47)

(Processprog: nederlandsk)

I sag T-240/02, Koninklijke Coöperatie Cosun UA, Breda (Nederlandene), ved advocats M. Slotboom, N. Helder og J. Coumans, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved X. Lewis, som befuldmægtiget, bistået af advocat F. Tuytschaever, og med valgt adresse i Luxembourg, angående en påstand om annullation af Kommissionens beslutning REM 19/01 af 2. maj 2002 om afvisning af en anmodning om fritagelse for importafgifter, som Kongeriget Nederlandene havde indgivet til fordel for sagsøgeren, har De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, P. Lindh, og dommerne R. García-Valdecasas og K. Jürimäe; justitssekretær: fuldmægtig J. Plingers, den 7. december 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Sagsøgeren bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EFT C 247 af 12.10.2002.

## DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 13. december 2004

i sag T-251/02, E mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber <sup>(1)</sup>

(Tjenestemænd — løn — udlandstillæg — dagpenge — bosættelsespenge — godtgørelse af rejseudgifter ved tiltræden af tjenesten og af flytteudgifter — indkaldelsessted — artikel 4, 5, 7, 9 og 10 i vedtægtens bilag VII — annullations-søgsmål — erstatningsøgsmål)

(2005/C 45/48)

(Processprog: fransk)

I sag T-251/02, E, tjenestemand ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Bruxelles (Belgien), ved advocats G. Vandersanden og L. Levi, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: J. Curall, bistået af D. Waelbroeck, og med valgt adresse i Luxembourg), angående en påstand dels om annullation af ansættelsesmyndighedens afgørelse af 29. august 2001 om at fastsætte Bruxelles som sagsøgerens hjem- og indkaldelsessted og om at afslå at betale udlandstillæg, bosættelsespenge, dagpenge, rejsegodtgørelse samt flytteudgifter i forbindelse med dennes tiltrædelse, dels påstande om betaling af moranter og om tilkendelse af erstatning, har Retten (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J. Pirrung, og dommerne A.W.H. Meij og N.J. Forwood; justitssekretær: fuldmægtig I. Natsinas, den 13. december 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Hver part bærer sine omkostninger.

<sup>(1)</sup> EFT C 247 af 12.10.2002.